

Vagy: A pápáért:

Ez isteni szentség vétele, kérünk, Urunk, védjen meg minket és N. szolgádat, kité Egyházad főpásztorává rendeltél, és a reábizott nyájjal együtt mindenkor őrizze és erősítse meg. A mi Urunk Jézus Krisztus.

Haec nos, quaesumus, Domine, divini sacramenti percéptio prótegat: et famulum tuum N., quem pastorem Ecclesiae tuae praeesse voluisti; una cum commisso sibi grege, salvét semper et múníat. Per Dóminum.

December 31: Szent Szilveszter pápa és hitvalló.

Szent Szilveszter pápa Nagy Konstantin barátja és tanácsadója volt. Így része volt Konstantin rendeleteiben, melyek felszabadították az Egyházat és megadták a hívőknek azt a békét, melyet az isteni Gyermekek hozott a földre. Ez a nagy pápa erősítette meg a niceai zsinat határozatait, melyek megvédték Áriussal szemben Krisztus isteni voltát, melynek hirdetésével telve van karácsony liturgiája. Meghalt 335-ben.

Szentmise: Si diligis me 1248. 1.

2. könyörgés: megemlékezés Karácsony ünnepéről.

Könyörgés. Engedd, kérünk, mindenható Isten, hogy Egyszülöttned a testben való új születése szabadítson fel minket, kik a bűn igája alatt régi rabszolgaságban élünk. Ugyanazon a mi Urunk.

Orátio. Concéde, quaesumus, omnipotens Deus: ut nos Unigéniti tui nova per carnem Nativitas liberet; quos sub peccati jugo vetústa sérvitus tenet. Per eúmdem Dóminum nostrum.

2. csendes imádság: megemlékezés karácsonyról.

Csendes imádság. Felajánlott áldozati adományainkat, Urunk, szenteld meg Egyszülöttned új születése által: és minket tisztíts meg bűneink szennyétől. Ugyanazon.

Secreta. Obláta, Domine, múnera, nova Unigéniti tui Nativitáte sanctifica: nosque a peccatorum nostrórum máculis emúnda. Per eúmdem Dóminum nostrum Jesum Christum.

Prefáció a karácsonyi, 561. 1.

2. áldozás utáni imádság: megemlékezés Karácsonyról. 113. 1.

Áldozásutáni imádság. Engedd, kérünk, mindenható Isten, hogy miként a világnak ma született Megváltója, a mi Istenben való újjászületésünknek szerzője, hasonlóképpen ugyan ő legyen halhatatlanságunk osztogatója is: Ki veled.

Postcommunio. Praesta, quaesumus, omnipotens Deus: ut natus hodie Salvátor mundi, sicut divinae nobis generatiónis est auctor; ita et immortalitatis sit ipse largitor: Qui tecum vivit et regnat in unitate.

